

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

Las revistas electrónicas

Material formativo



Reconocimiento – NoComercial-CompartirIgual (By-ns-sa): No se permite un uso comercial de la obra original ni de las posibles obras derivadas, la distribución de las cuales se debe hacer con una licencia igual a la que regula la obra original.

¿Qué son las publicaciones periódicas electrónicas?

Si hay algún tipo de documento que te permita mantenerte informado de la actualidad, tanto a nivel científico como a nivel divulgativo y en todos los ámbitos del saber, ese es la **publicación periódica** y, concretamente, en su **soporte electrónico**.



Una **publicación periódica electrónica** es una **publicación en serie**, que se publica en soporte electrónico, que tiene capacidad interactiva y que está dotada de su propio ISSN (International Standard Serial Number), distinto al de la edición en papel.



Gran parte de las **publicaciones periódicas electrónicas** tienen como antecedente una publicación periódica impresa pero las primeras muestran muchas ventajas frente a las segundas.

Entre las muchas **ventajas**, podemos destacar:



- ✓ La **capacidad interactiva** ya que no se organizan secuencialmente sino mediante hipertextos.
- ✓ La **facilidad de acceso** ya que muchas personas pueden leer la publicación al mismo tiempo.
- ✓ Las **posibilidades de consulta** que ofrecen: acceso al texto completo de artículos, acceso a números anteriores, posibilidades de suscripción a alertas de información, acceso a hipertextos e hipermedia, etc.
- ✓ **Actualización inmediata**. En el formato papel hay que esperar a que salga el siguiente número, lo que puede tardar bastante tiempo y en el formato electrónico la actualización es inmediata, por eso la publicación periódica electrónica es el mejor tipo documental para mantenerse informado e informada de todas las novedades.

Tipología: podemos clasificarlas según...

Según tus necesidades de información, tendrás que saber seleccionar el tipo de publicación periódica electrónica a la que dirigirte:

Las publicaciones periódicas científicas

Te serán de gran ayuda para buscar artículos publicados por la comunidad científica, ya que estas publicaciones son el canal que, en general utilizan para hacer visibles los resultados de sus investigaciones. Por tanto:

- En ellas encontrarás la información que te ayudará a descubrir lo que se ha investigado y lo que se está investigando sobre un tema.
- Te servirán para buscar referencias bibliográficas sobre este u otros temas.
- Frecuentemente presentan los trabajos antes de que estén impresos (lo que se denomina *preprints*) y contienen también servicios de valor añadido como servicios de alerta, difusión selectiva de la información, etc.



PARA SABER MÁS



El contenido de las publicaciones periódicas científicas es un contenido de calidad ya que cualquier artículo, antes de ser publicado pasa por un “control de calidad” por parte de un Comité formado por personal experto de la editorial.

Los diarios y las revistas digitales

Te ayudarán para encontrar noticias de actualidad sobre hechos recientes y también las tendencias de la opinión pública. En este tipo de publicaciones, buscaremos información sobre sucesos locales, nacionales o internacionales de actualidad y también podremos encontrar editoriales, comentarios, opiniones generales o de expertos y expertas. La información que contienen, por lo tanto, es información general, no especializada, y que nos puede servir para poder adquirir, por ejemplo, los primeros conocimientos sobre un tema o situarnos en él.



Son muy útiles también para estudios locales. En este sentido, te recomendamos nuestra página de [Prensa Digital](#), con una amplia selección de prensa en formato electrónico tanto a nivel nacional, como internacional y también directorios de prensa, bases de datos y hemerotecas.



Puedes acceder a la página de Prensa digital que mantiene la [BUA](#), desde el epígrafe **Encuentra información** del menú lateral, pinchando en el subepígrafe [Recursos-E](#) y eligiendo la opción de [prensa digital](#).

ENCUENTRA INFORMACIÓN

- UTILIZA LA BIBLIOTECA
- ESTUDIA Y APRENDE
- INVESTIGA Y PUBLICA
- CONÓCENOS

PRENSA DIGITAL

NACIONAL	INTERNACIONAL
<ul style="list-style-type: none"> El País (para edición en PDF, consulte a su biblioteca) El Mundo ABC (para edición en PDF, consulte a su biblioteca) La Vanguardia El Periódico de Catalunya Estrella digital Avui Cinco Días El Pùblic 	<ul style="list-style-type: none"> Corriere della Serra Der Spiegel Die Zeit Frankfurter Allgemeine (Acceso a la edición del día de lunes a sábado. Solicitar nombre de usuario y contraseña a recursos.e@ua.es) Guardian Herald Tribune La Repubblica Le Monde Liberation New York Times

DIFUSIÓN LOCAL	PORTADES DE DIARIOS DEL MUNDO
<ul style="list-style-type: none"> Información. Información. Hemeroteca (subscrito por la UA) VilaWeb-Alacant Levante La Verdad Las Provincias 	<ul style="list-style-type: none"> Kiosko.net Covertimes

HEMEROTECAS DIGITALES, BASES DE DATOS Y DIRECTORIOS DE PRENSA

- Factiva**: Base de datos subscrita por la UA que ofrece texto completo de publicaciones económico-empresariales, periódicos internacionales, agencias de prensa, informes de compañías, así como enlaces a otros servicios online. Permite localizar información en las más prestigiosas fuentes y servicios de información nacionales e internacionales (ABC, Alimarket, El País, La Vanguardia, Expansión, Reuters, Cinco Días, etc.) Para salir de la base de datos, entre en la opción de herramienta en la parte superior derecho de su pantalla

Selección de prensa de carácter **internacional, nacional o local**, tanto de acceso **gratuito** como de **suscripción**

Horarios

Pregunta y opina

Carta de Servicios



CURIOSIDAD: muchos diarios y periódicos digitales ponen a disposición de sus lectores la mayor parte de sus números anteriores a través del apartado “Hemeroteca”, “Archivo ediciones en papel”, etc.

Cómo acceder a las publicaciones periódicas científicas



El **acceso** en la Universidad de Alicante a estas publicaciones lo puedes hacer desde la página web de la [Biblioteca Universitaria](#). Debemos desplegar el epígrafe **Encuentra información**, pinchar en el subepígrafe [Recursos-E](#) y elegir la opción **Revistas-e**.

The screenshot shows the website interface with the following elements:

- Header: Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante with language options (ESPAÑOL, VALENCIÀ, ENGLISH).
- Navigation: BUA Biblioteca Universitaria, BIBLIOTECAS, RUA, CDE, DEVUÉLVEME LA VOZ, FAQS, and a search bar.
- Breadcrumb: UA > Biblioteca Universitaria > Recursos-e: libros electrónicos, revistas electrónicas, bases de datos, Dialnet...
- Left Menu: ENCUESTRA INFORMACIÓN (highlighted), CATÁLOGO, BUSCADOR DE LA BIBLIOTECA, RUA, **RECURSOS-E** (highlighted), BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA, GUÍAS TEMÁTICAS, COLECCIONES ESPECIALES, NOVEDADES BIBLIOGRÁFICAS, UTILIZA LA BIBLIOTECA, ESTUDIA Y APRENDE, INVESTIGA Y PUBLICA, CONÓCENOS.
- Main Content:
 - Section: RECURSOS-E: LIBROS ELECTRÓNICOS, REVISTAS ELECTRÓNICAS, BASES DE DATOS, DIALNET...
 - Text: La Biblioteca de la Universidad de Alicante cuenta con una amplia colección de bibliografía en formato electrónico. Para localizar la información que necesites te ofrecemos diversas opciones de búsqueda.
 - Buttons: Libros-e (+), **Revistas-e** (highlighted with an orange arrow and a red circle), (+).
 - Text: Para realizar búsquedas puedes utilizar:
 - List:
 - Buscador de la biblioteca (Ayuda)
 - Catálogo de la biblioteca (Ayuda)
 - Text: Además puedes localizar las revistas a través de:
 - List:
 - A/Z de revistas electrónicas
 - Portales de revistas electrónicas tanto suscritos por la Universidad como en una selección de portales de acceso abierto.
 - Portal institucional de las revistas científicas de la Universidad de Alicante.
 - Buttons: Artículos de revistas (+), Bases de datos (+), Obras de consulta (+), Guías temáticas (+).

Tienes **cuatro vías** para acceder tanto a las revistas electrónicas suscritas por la BUA, como a una selección de revistas electrónicas gratuitas.

Buscador y A-Z de revistas electrónicas

Desde el [Buscador](#) y [A-Z de revistas electrónicas](#) puedes localizar revistas con el texto completo disponible, tanto gratuitas como suscritas por la Universidad. Este buscador te informará de la cobertura temporal disponible y, si la revista está integrada en un portal, del portal desde el que se puede consultar. Te facilita el acceso a la revista, pinchando sobre el enlace.



Recuerda que desde esta herramienta solamente puedes buscar revistas, no artículos.

The screenshot shows the search interface with the following elements:

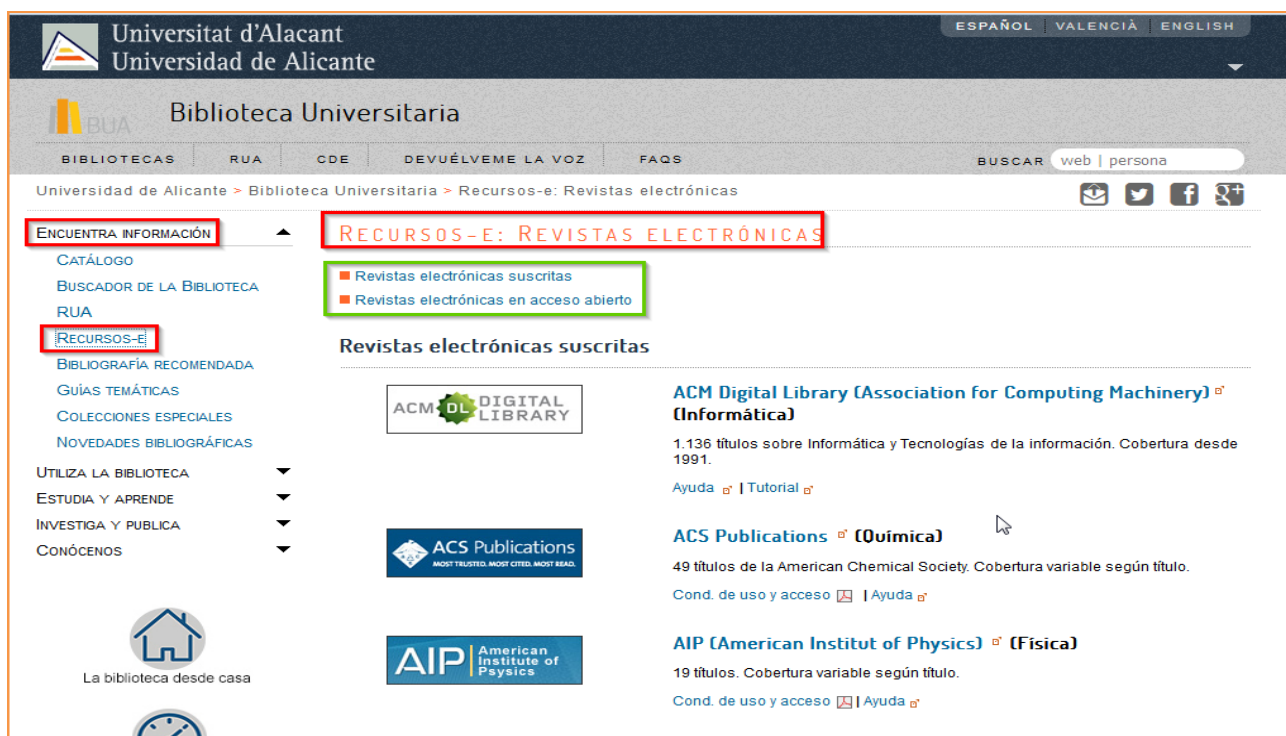
- Header: Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante, Enlaces de biblioteca.
- Search bar: "Buscar texto completo".
- Buttons: "Buscar" and "Explorar".
- Search filters: "Artículos", "Libros electrónicos", "Cita de libro electrónico", and "Revistas" (highlighted with a red box).
- Search input: "Título: BABEL" (highlighted with a red box).
- Search type dropdown: "Todas estas palabras" (highlighted with a red box), "Palabras que comiencen por", "Búsqueda exacta", "Cualquiera de estas palabras".
- Callout box: "Es preferible esta opción, que nos recupera las revistas con todos esos términos en el título" (pointing to the "Todas estas palabras" option).
- Buttons: "Borrar" and "Buscar" (with an orange arrow pointing to it).

The screenshot shows the search results for "Babel" with the following details:

- Header: Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante, Buscar texto completo.
- Buttons: "Buscar" and "Explorar".
- Search edit button: "Editar búsqueda".
- Result 1: "Babel" (highlighted with a red box).
 - Publicación electrónica/revista electrónica
 - ISSN: 0521-9744
 - Texto completo disponible
 - Callout box: "Revista disponible a texto completo en las base de datos **Ingenta**, con coberturas temporal restringida. Pinchando sobre el título de revista accedemos a los textos completos." (pointing to the title "Babel").
- Result 2: "Babel : Littératures Plurielles"
 - Publicación electrónica/revista electrónica
 - ISSN: 1277-7897
 - Texto completo (1)
- Idioma: (empty field)
- Callout box: "Disponibilidad de texto completo para este material" (pointing to the "Texto completo disponible" section).
- Text: "Texto completo disponible"
 - Revista: [Babel](#)
 - Colección: [Ingenta Journals](#)
 - Cobertura: 2000-presente

Portales de Revistas Electrónicas

Desde el enlace [Portales de Revistas Electrónicas](#); en el que tienes disponible una relación de portales de [suscripción](#) y otra de portales en [acceso abierto](#) (gratuitos). En estos portales podrás realizar **búsquedas por título de revista** (o bien navegar por los títulos de revistas o las materias) o bien **búsquedas de artículos** que cumplan una serie de criterios de búsqueda.



Universitat d'Alacant
 Universidad de Alicante

Biblioteca Universitaria

ENCUENTRA INFORMACIÓN

RECURSOS-E: REVISTAS ELECTRÓNICAS

Revistas electrónicas suscritas

Revistas electrónicas en acceso abierto

Revistas electrónicas suscritas

ACM Digital Library (Association for Computing Machinery) (Informática)

1.136 títulos sobre Informática y Tecnologías de la información. Cobertura desde 1991.

Ayuda | Tutorial

ACS Publications (Química)

49 títulos de la American Chemical Society. Cobertura variable según título.

Cond. de uso y acceso | Ayuda

AIP (American Institute of Physics) (Física)

19 títulos. Cobertura variable según título.

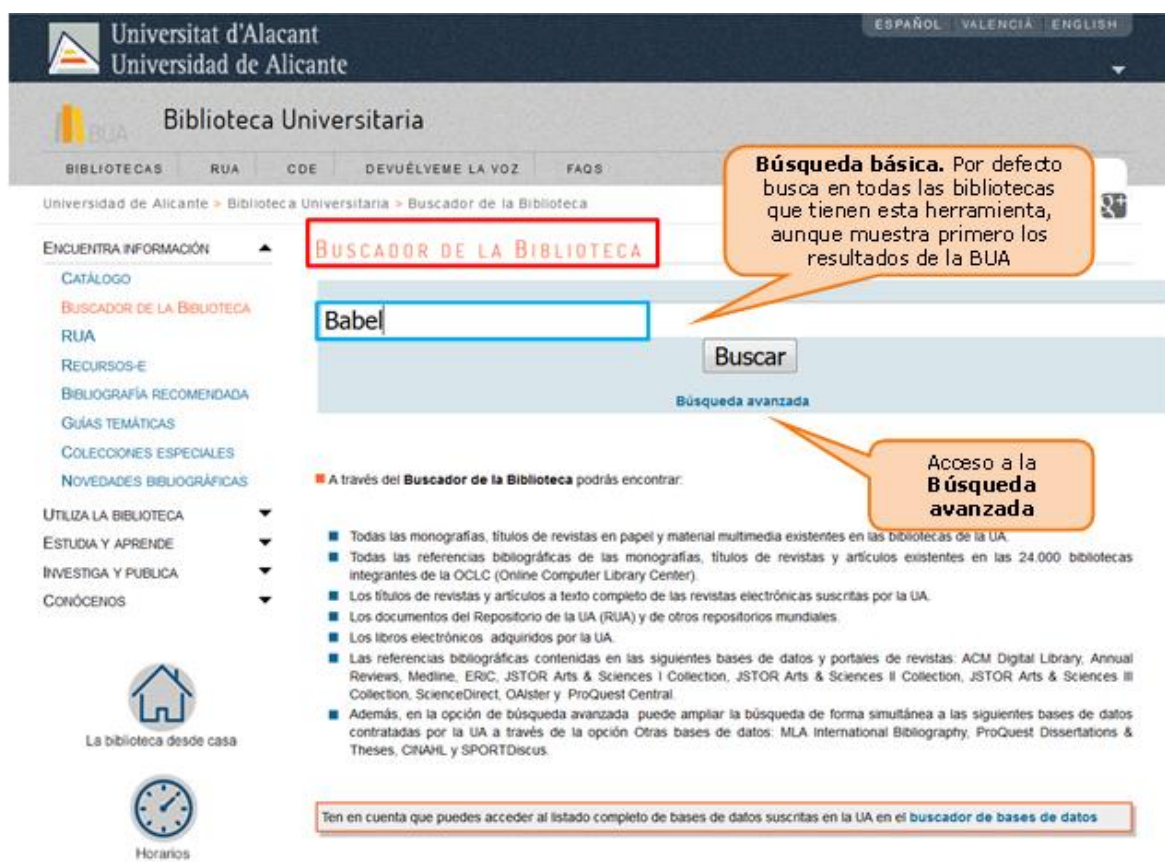
Cond. de uso y acceso | Ayuda



Los portales de revistas electrónicas son sitios web que ofrecen a la persona usuaria un **punto de acceso único** a una **colección** de revistas en formato electrónico, junto a una serie de servicios añadidos: alertas, RSS, noticias, opciones de búsqueda de revistas o de artículos dentro de la misma revista u otras, interactividad, navegación entre referencias bibliográficas, acceso a pre-prints, personalización de la información, cuentas de usuario... Permiten el **acceso al texto completo** de los **artículos** contenidos en las revistas (gratuitamente o previa suscripción), así como a los **sumarios** y **resúmenes** de toda la colección.

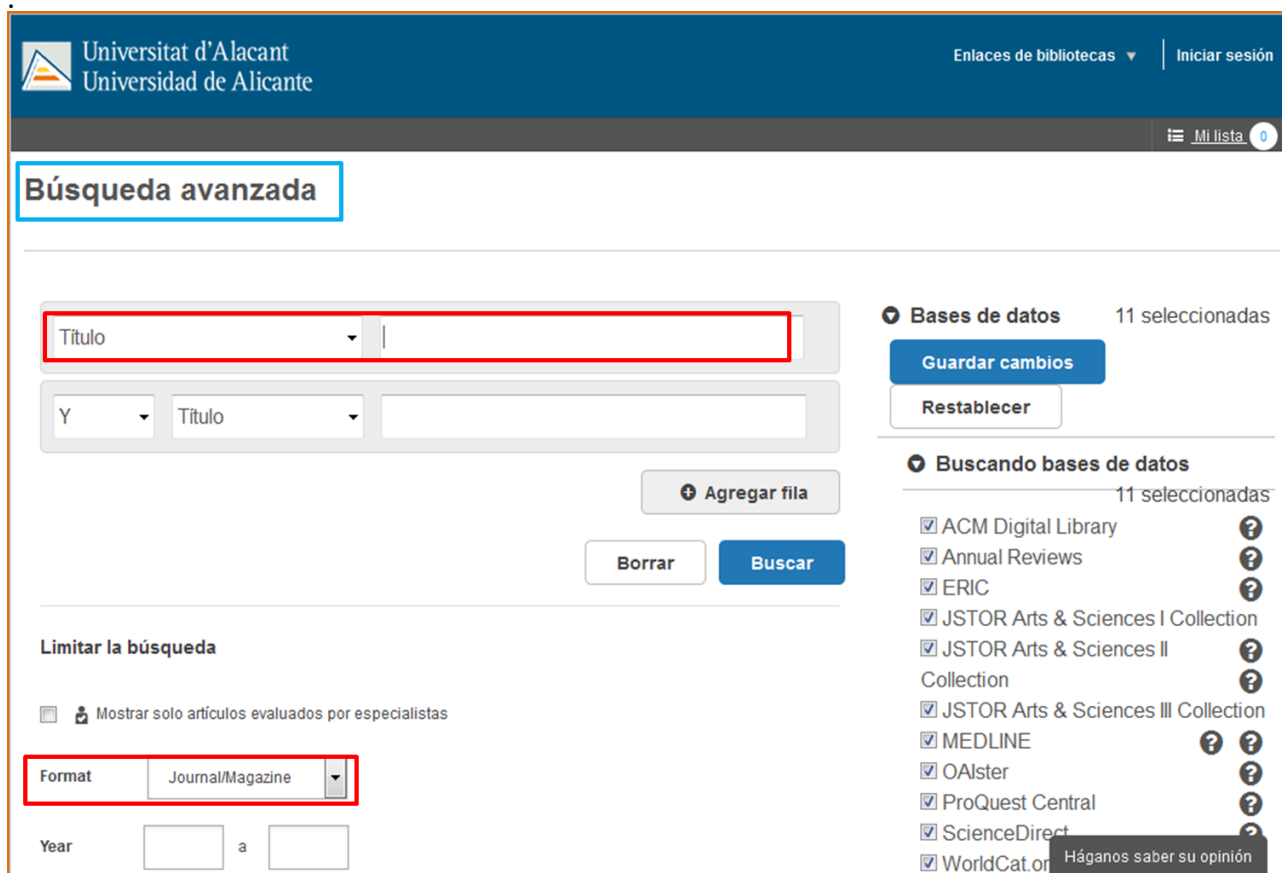
Buscador de la BUA

Desde el [Buscador de la BUA](#). Si utilizas la **búsqueda básica**, después de introducir el título de la revista en la caja de búsqueda y recuperar los resultados, limitas por tipo de formato publicación electrónica / revista electrónica (tienes que pinchar en **Más**, el formato publicación periódica no se muestra inicialmente).



The screenshot shows the BUA search interface. At the top, there is a navigation bar with the university logo and name, and language options (ESPAÑOL, VALENCIÀ, ENGLISH). Below this is the BUA logo and the text 'Biblioteca Universitaria'. A menu bar contains 'BIBLIOTECAS', 'RUA', 'COE', 'DEVUÉLVEME LA VOZ', and 'FAQS'. The main content area is titled 'Buscador de la Biblioteca' and features a search box with the word 'Babel' entered. A red box highlights the search box, and an orange callout bubble points to it with the text: 'Búsqueda básica. Por defecto busca en todas las bibliotecas que tienen esta herramienta, aunque muestra primero los resultados de la BUA'. Below the search box is a 'Buscar' button and a link for 'Búsqueda avanzada'. An orange callout bubble points to the 'Búsqueda avanzada' link with the text: 'Acceso a la Búsqueda avanzada'. Below the search area, there is a section titled 'A través del Buscador de la Biblioteca podrás encontrar:' followed by a list of search capabilities. A red box at the bottom of the page contains the text: 'Ten en cuenta que puedes acceder al listado completo de bases de datos suscritas en la UA en el buscador de bases de datos'.

Si utilizas la **búsqueda avanzada**, has de seleccionar el **campo título** para introducir los términos de búsqueda y limitar la búsqueda por el **formato Journal/magazine**



Universitat d'Alacant
Universidad de Alicante

Enlaces de bibliotecas | Iniciar sesión

Mi lista 0

Búsqueda avanzada


Título

Y Título

Agregar fila

Borrar Buscar

Limitar la búsqueda

 Mostrar solo artículos evaluados por especialistas

Format Journal/Magazine

Year a

Bases de datos 11 seleccionadas

Guardar cambios

Restablecer

Buscando bases de datos 11 seleccionadas

- ACM Digital Library ?
- Annual Reviews ?
- ERIC ?
- JSTOR Arts & Sciences I Collection ?
- JSTOR Arts & Sciences II Collection ?
- JSTOR Arts & Sciences III Collection ?
- MEDLINE ? ?
- OAlster ?
- ProQuest Central ?
- ScienceDirect ?
- WorldCat.or ?

Háganos saber su opinión

Catálogo de la BUA

Desde el [Catálogo](#) de la BUA, podemos localizar tanto revistas impresas como revistas electrónicas suscritas a texto completo. Para localizar las revistas electrónicas, podemos utilizar el formulario de **búsqueda avanzada**, buscando por el **título** de la revista y la **materia publicaciones periódicas electrónicas** o por el **título** de la revista y el nombre del **portal** (en el caso de las revistas integradas en portales) en el campo **serie** (por ejemplo Springer, ScienceDirect, IEEE, ACM,...).

Búsqueda avanzada

Todos los campos Y

autor Y

título Y

materia **publicaciones periódicas** Y

serie Y

título de publicación periódica **babel** Y

ISBN

ISSN

idioma: CUALQUIERA

formato: Cualquiera

tipo de préstamo: Cualquiera

Localización: Cualquiera

año de pub.:

ordenar por: Título

Podemos buscar por **título de la revista** y **materia** *publicaciones periódicas electrónicas*, o por **título** y **serie** (utilizando el nombre del portal en que están incluidas)

Combinamos los campos con el operador **and** (y)

En la pestaña **Información de ejemplar** encontrarás el **acceso al texto completo**

Biblioteca Universidad de Alicante ID de usuario: NIP:

Inglés Valenciano [Acceso a perfil](#)

Información de la biblioteca: Bibliografía recomendada, Nuevas adquisiciones, Tutoriales, Acceso a los recursos electrónicos

Catálogo de la biblioteca Colección digital UA Colecciones especiales Recursos electrónicos Servicios al usuario

Retroceder Ayuda Nueva búsqueda Hacia atrás Hacia adelante Refs. Cruzadas Ver opciones Imprimir/Guardar Terminar

registro 3 de 4 para la búsqueda **materia "publicaciones periódicas" AND título de publicación periódica "babel"**

[Guardar](#)

Más documentos de estas materias
Documentos en la misma estantería

Continuar la búsqueda en Google

Intentar también con estos encabezamientos.....
Prensa

Información de ejemplar [Registro del catálogo](#)

Babel

Editor: Ingenta [distribuidor]

Descripción física: 1 recurso en línea

Info copia: 1 copia disponible en Recursos electrónicos suscritos.
1 copia en todas las localizaciones.

Información complementaria [Acceso al recurso](#)

Fondos

Signatura	Copia	Reservas	Localización
ASMCEN 819680-1001	No		Recursos electrónicos suscritos

Y en la pestaña **Registro del catálogo**, localizarás toda la **información bibliográfica** y de **fondos** de la revista y la información sobre si está restringida su consulta a la comunidad universitaria.



The screenshot shows the library's search interface. At the top, there's a navigation bar with the library logo, user ID and NIP fields, and language options (Inglés, Valenciano). Below this is a menu with categories like 'Catálogo de la biblioteca', 'Colección digital UA', etc. The main content area shows search results for 'Babel', with a highlighted 'Registro del catálogo' tab. The details for 'Babel' include its ISSN (1569-9668), title, electronic access URL, and various technical details like 'Tipo de medio electrónico' and 'Fondos ACCESO ELECTRONICO 2000-'. Several fields are highlighted with red boxes, including 'Serie (Ingenta Journals)', 'Uso/Destinatario', 'Género/Forma', and 'Fondos'.

Las revistas electrónicas en Traducción e Interpretación

En el caso de Traducción e Interpretación, cuando nos referimos a las publicaciones periódicas, debes tener en cuenta si son revistas accesibles por suscripción de la Universidad de Alicante o revistas electrónicas en acceso abierto. A continuación te destacamos una selección de revistas que pone a tu disposición la Biblioteca.

Revistas accesibles por suscripción de la Universidad de Alicante:

- [Babel](#)
- [Interpreting](#)
- [Machine translation](#)
- [Perspectives : studies in translatology](#)
- [Target](#)
- [Terminology](#)
- [The translator](#)
- [TTR : TraductionTerminologie Redaction : etudes sur le texte et ses transformations](#)

Revistas en acceso abierto:

- [1611: Revista de Historia de la traducción](#)
- [Cadernos de Tradução](#)
- [Confluências: Revista de Tradução Científica e Técnica](#)
- [Doletiana: revista de Traducció, Literatura y Arts](#)
- [El Trujamán](#)
- [EntreCulturas: Revista de traducción y comunicación intercultural](#)
- [Hermes - Journal of Language and Communication in Business](#)
- [Hieronymus Complutensis](#)
- [inTRAlinea: online Translation Journal](#)
- [JoSTrans: The Journal of Specialised Translation](#)
- [La linterna del traductor](#)
- [Meta: Journal des traducteurs](#)
- [MonTi : Monografías de Traducción e Interpretación](#)
- [Mutatis Mutandis](#)
- [New Voices in Translation Studies](#)
- [Língua: Revista Digital sobre Tradução](#)
- [Panace@. Revista de Medicina, Lenguaje y Traducción](#)
- [PapersLextra](#)
- [Puentes: Hacia nuevas investigaciones en la mediación intercultural](#)
- [Puntoycoma](#)
- [Quaderns: revista de traducció](#)
- [Redit: Revista electrónica de didáctica de la traducción e interpretación](#)
- [Rivistainternazionale di tecnicadellatraduzione = International Journal of Translation](#)
- [SENEZ](#)
- [SKASE Journal of Translation and Interpretation](#)
- [Slavicatergestina](#)
- [The Interpreter's Newsletter](#)
- [Tradumàtica](#)
- [TRANS. Revista de Traductología](#)
- [Trans-kom: Journal of Translation and Technical Communication Research](#)
- [Translatio](#)
- [Translation and Interpreting](#)
- [Translation Journal](#)
- [Vasos comunicantes](#)



PARA SABER MÁS



Puedes ver una selección de revistas de geografía en el apartado de revistas electrónicas de las [Guía temática de Traducción e Interpretación](#) elaboradas por la Biblioteca de Filosofía y Letras. También, en la sección de la Web [Recursos-e](#) de la BUA en su apartado de Bases de Datos: [Lengua y Literatura](#) puedes consultar todas las Bases de Datos con revistas electrónicas. Puedes localizar otras revistas relacionadas con las materias vinculadas a Traducción e Interpretación, y realizar búsquedas de artículos sobre esos temas, en los portales que la BUA tiene contratados ([BRILL](#), [Cambridge Journals](#), [JSTOR](#), [MUSE](#), [Oxford University Press](#), [PAO](#), [Proquest](#)), o que están disponibles gratuitamente ([DOAJ](#), [RACO](#), [REVISTAS CIENTÍFICAS DEL CSIC](#)).



La Biblioteca de la Universidad de Alicante tiene suscritos muchos títulos de publicaciones periódicas a texto completo, es decir, con el acceso al contenido de los artículos, pero, cuando entres en la revista, tendrás que fijarte en el periodo cronológico suscrito y si el texto completo está disponible (normalmente en un fichero PDF).

The screenshot shows the website for the journal 'Interpreting'. Callouts highlight the following features:

- Datos de la revista: título e ISSN:** Points to the journal title 'Interpreting' and its ISSN numbers (1584-6647 and 1569-962X).
- Servicios de valor añadido:** Points to the 'Tools' section on the right, which includes options for 'Activate personal subscription', 'Receive new issue alert', 'RSS for latest issue', and 'RSS for recent issues'.
- Exportar la cita a un gestor de referencias:** Points to the 'Export options' (Endnote, BibX, etc.) in the 'Tools' section.
- Acceso al texto completo del artículo:** Points to the article list, where the first article 'Staying in the middle: A qualitative study of health care interpreters' is highlighted.

Bibliografía

AGUILLO CAÑO, Isidro F. Evaluación de revistas electrónicas [en línea]. En: El Profesional de la Información. Vol.14, n.5, septiembre-octubre 2005. [Consultado 18-11-2017], pp.324-325. Disponible en: <http://www.elprofesionaldelainformacion.com/contenidos/2005/septiembre/1.pdf> ISSN 1699-2407.

BONICH, Mónica, CERVERA, Albert, SANTOS, Gema. Cómo encontrar información especializada. Universitat Oberta de Catalunya [Consultado 18-11-2017]. Disponible en: http://openaccess.uoc.edu/webapps/o2/bitstream/10609/9068/1/PID_00171987-5.pdf

MARTÍN GONZÁLEZ, Juan Carlos, MERLO VEGA, José Antonio. Las revistas electrónicas: características, fuentes de información y medios de acceso [en línea]. En: Anales de Documentación. Vol. 6, Año 2003. [Consultado 18-11-2017], pp. 155-186. Disponible en: <http://revistas.um.es/analesdoc/article/view/1971/1961>.